I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

REGULATIONS

COUNCIL REGULATION (EC) No 538/2008

of 29 May 2008

amending Regulation (EC) No 1386/2007 laying down conservation and enforcement measures applicable in the Regulatory Area of the Northwest Atlantic Fisheries Organisation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

(4) Regulation (EC) No 1386/2007 should therefore be amended accordingly,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to Council Regulation (EC) No 1386/2007 of 22 October 2007 laying down conservation and enforcement measures applicable in the Regulatory Area of the Northwest Atlantic Fisheries Organisation (1), and in particular Article 70 thereof.

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 1386/2007 implements certain conservation and enforcement measures adopted by the Northwest Atlantic Fisheries Organisation (hereinafter referred to as 'the NAFO').
- (2) At its 29th annual meeting held in September 2007, NAFO adopted a number of amendments to its conservation and enforcement measures. Those amendments relate to the provisions on mesh size, transhipments, closed areas to ensure coral protection, catch reports, definition of serious infringement, product codes, the port inspection format as well as technical requirements for boarding ladders.
- (3) Furthermore, mistakes have been found in Regulation (EC) No 1386/2007 that need to be corrected: there are a number of errors in cross references and certain elements are missing in point 3 of Annex VII.

Article 1

Regulation (EC) No 1386/2007 is hereby amended as follows:

- 1. the following point shall be added to Article 3:
 - '20. "Transhipment" means the transfer, over the side, of any quantity of fisheries resources or products thereof retained on board, from one fishing vessel to another.';
- 2. the following paragraph shall be added to Article 7:
 - '4. Vessels fishing for redfish in Division 3O using midwater trawls shall use nets with a minimum mesh size of 90 mm.';
- 3. Article 12 shall be replaced by the following:

'Article 12

Fisheries restricted areas

1. The conduct of fishing activities involving demersal fishing gears shall be prohibited in the following areas:

⁽¹⁾ OJ L 318, 5.12.2007, p. 1.

Area	Coordinate 1	Coordinate 2	Coordinate 3	Coordinate 4
Orphan Knoll	50.00.30 N	51.00.30 N	51.00.30 N	50.00.30 N
	45.00.30 W	45.00.30 W	47.00.30 W	45.00.30 W
Corner Seamounts	35.00.00 N	36.00.00 N	36.00.00 N	35.00.00 N
	48.00.00 W	48.00.00 W	52.00.00 W	52.00.00 W
Newfoundland Seamounts	43.29.00 N	44.00.00 N	44.00.00 N	43.29.00 N
	43.20.00 W	43.20.00 W	46.40.00 W	46.40.00 W
New England Seamounts	35.00.00 N	39.00.00 N	39.00.00 N	35.00.00 N
	57.00.00 W	57.00.00 W	64.00.00 W	64.00.00 W

2. The following area in Division 3O shall be closed to all fishing activity involving bottom contact gear. The closed area is defined by connecting the following coordinates (in numerical order and back to coordinate 1):

Point No	Latitude	Longitude
1	42°53′00″N	51°00′00″W
2	42°52′04″N	51°31′44″W
3	43°24′13″N	51°58′12″W
4	43°24′20″N	51°58′18″W
5	43°39′38″N	52°13′10″W
6	43°40′59″N	52°27′52″W
7	43°56′19″N	52°39′48″W
8	44°04′53″N	52°58′12″W
9	44°18′38″N	53°06′00″W
10	44°18′36″N	53°24′07″W
11	44°49′59″N	54°30′00″W
12	44°29′55″N	54°30′00″W
13	43°26′59″N	52°55′59″W
14	42°48′00″N	51°41′06″W
15	42°33′02″N	51°00′00″W'

- 4. in Article 19, paragraph 5 shall be replaced by the following:
 - '5. Member States shall every two years certify the correctness of the capacity plans for all vessels authorised to fish pursuant to Article 14. The master shall ensure that a copy of this certification remains onboard to be shown to an inspector upon request.';
- 5. the following point shall be added to Article 21(2):
 - '(f) the catch prior to entry and exit from Division 3L. These reports shall be made by vessels that fish

shrimp in Division 3L and shall be sent one hour prior to crossing the boundary of that Division. The report shall indicate the catches taken onboard since the previous catch report, by Division and species (3 alpha code) in kg, rounded to the nearest 100 kg.';

- 6. in Article 30, paragraph 5 shall be replaced by the following:
 - '5. The master of the vessel observed may, on his own request, be provided with a copy of the observer's report referred to in Article 28(1).';
- 7. in Article 32, paragraph 1 shall be replaced by the following:
 - '1. The competent authorities of the Member States receiving the report of the observer in accordance with Article 28 shall evaluate the contents and conclusions of that report.';
- 8. Article 47 shall be amended as follows:
 - (a) point (b) shall be replaced by the following:
 - '(b) provide a boarding ladder constructed and used as described in the conservation and enforcement measures of NAFO;';
 - (b) the following point shall be inserted:
 - '(b)a if a mechanical hoist is provided, ensure that its ancillary equipment is of a type approved by the national administration. It shall be of such design and construction as to ensure that the inspector can embark and disembark in a safe manner including a safe access from the hoist to the deck and vice versa. A boarding ladder complying with point (b) shall be kept on deck adjacent to the hoist and available for immediate use;';

- 9. Annex II shall be replaced by the text in Annex I to this Regulation;
- 10. Annex VII shall be amended in accordance with Annex II to this Regulation;
- 11. Annex XII shall be replaced by the text in Annex III to this Regulation;

- 12. Annex XIII shall be deleted;
- 13. Annex XIV(b) shall be replaced by the text in Annex IV to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the Official Journal of the European Union

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 2008.

For the Council The President A. VIZJAK

ANNEX I

'ANNEX II

The list that follows is a list of stocks that need to be reported in accordance with Article 22.

ANG/N3NO	Lophius americanus	American angler
CAA/N3LMN	Anarhichas lupus	Atlantic wolffish
CAP/N3LM	Mallotus villosus	Capelin
CAT/N3LMN	Anarhichas spp.	Catfishes (Wolffishes) nei
HAD/N3LNO	Melanogrammus aeglefinus	Haddock
HAL/N23KL	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut
HAL/N3M	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut
HAL/N3NO	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut
HER/N3L	Clupea harengus	Herring
HKR/N2J3KL	Urophycis chuss	Red hake
HKR/N3MNO	Urophycis chuss	Red hake
HKS/N3LMNO	Merlucius bilinearis	Silver hake
RNG/N23	Coryphaenoides rupestris	Roundnose grenadier
HKW/N2J3KL	Urophycis tenuis	White hake
POK/N3O	Pollachius virens	Pollock (= Saithe)
PRA/N3M	Pandalus borealis	Northern prawn
RHG/N23	Macrourus berglax	Roughhead grenadier
SKA/N2J3K	Raja spp.	Skates
SKA/N3M	Raja spp.	Skates
SQI/N56	Illex illecebrosus	Short-fin squid
VFF/N3LMN	_	Fishes unsorted, unidentified
WIT/N3M	Glyptocephalus cynoglossus	Witch flounder
YEL/N3M	Limanda ferruginea	Yellow-tail flounder'

ANNEX II

Point 3 of Annex VII to Regulation (EC) No 1386/2007 shall be replaced by the following:

'3. 'Catch' report

Data element	Field code	Mandatory/ optional	Remarks
Start record	SR	M	System detail; indicates start of record
Address	AD	M	Message detail; destination, 'XNW' for NAFO
From	FR	M	Name of transmitting party
Sequence number	SQ	M	Message detail; message serial number in current year
Type of message	TM	M	Message detail; message type, 'CAT' as catch report
Radio call sign	RC	M	Vessel registration detail; international radio call sign of the vessel
Trip number	TN	0	Activity detail; fishing trip serial number in current year
Vessel name	NA	0	Vessel registration detail; name of the vessel
Contracting Party Internal reference Number	IR	0	Vessel registration detail; unique Contracting Party vessel number as ISO-3 flag state code followed by number
External registration number	XR	0	Vessel registration detail; the side number of the vessel
Relevant area	RA	M	NAFO Division into which the vessel has entered
Latitude	LA	M (1)	Activity detail; position at time of transmission
Longitude	LO	M (1)	Activity detail; position at time of transmission
Catches	CA		Activity detail; cumulative catch by species retained on board, either since commencement of fishing in RA or last 'Catch' report, in pairs as needed.
Species		M	FAO species code
Live weight		M	Live weight in kilograms, rounded to the nearest 100 kilograms
Days fished	DF	M	Activity detail; number of fishing days in the NAFO Regulatory area since commencement of fishing or last 'Catch' report
Date	DA	М	Message detail; date of transmission
Time	TI	M	Message detail; time of transmission
End of record	ER	M	System detail; indicates end of the record

 $^(^{1})$ Optional if a vessel is subject to satellite tracking.'

ANNEX III

'ANNEX XII

Port inspection report

A. "PO	RT INSPECTION REPORT" FORM	
Pag	ge No	of
1.	INSPECTION REFERENCE	
	Inspection authority	
	Date of the report	
	Port of inspection	
	Vessel name	
2.	TRIP INFORMATION (1)	
	Date trip started	
	Trip number (2)	
	Activity in the NAFO RA:	
	Date entry in the RA	
	Date exit from the RA	
	Other areas visited	
	Date trip ended	
3.	VESSEL IDENTIFICATION (3)	
	External identification	
	International radio call sign	
	Flag state	
	NAFO Contracting Party	
	Home port	
	Vessel owner	
	Vessel operator	
	Master name	

	RESULT OF IN		ON O	F DISCHARGE	≣ (⁴)				
	Starting of disc				Da	te		Time	
	Ending of disc				Da	te		Time	
					YE	:s	If YE	 S, complete≣	e table 4.2
	Has vessel dis	charged	all cat	ches on board		0		D, complete	
	Comments								
4.2.	Quantity discl	narged							
	Species (FAO code)	Presenta	ation	Live weight (logbook, kg)	Conversion factor	Landing processed Wt (kg)	cessed Wt weight		Diff. (%)
	Comments								
4.3.	Quantity stayi	ed where	part	of the catches			etion of dischar		alent live weight
	Species Presentation		Conversio	n factor	(kg)		(kg)		
	Comments							1	

5. GEAR INSPECTION IN PORT (5)

5.1. General data

Number of gear inspected	
Date gear inspection	
Has the vessel been cited?	Yes
If yes, complete the full "verification of inspection in port" form	_
If no, complete the form with the exception of the NAFO seal details	☐ No

EN

Follow-up comments:

5.2.	Otter trawl details					
	NAFO seal number					
	Is seal undamaged?		Y	'es		No
	Gear type:					
	Attachments:					
	Grate bar spacing (mm)					
	Mesh type:					
	Average mesh sizes (mm)					
	Trawl part	t				
	Wings:					
	Body:					
	Lengthening piece:					
	Codend:					
	Oddend.					
6.1.	Sea inspection					
	In	fringements resul	ting from	inspections	inside NAFO	1
	Inspection party	Date of inspe	ection	D	ivision	NAFO CEM infringement lega reference
6.2.	Port inspection infringem	ents results				
		(a) Confirmation of	f infringeme	ents found at	sea inspection	
	NAFO CEM infring	ement legal reference			National infringer	ment legal reference
	(b) Infringements four	nd at sea inspection	and not b	ossible to be	e confirmed dur	ring the port inspection
	Comments:					
	Sommonia.					
		c) Additional infring	ements fou	ınd during th	e port inspectio	on
	NAFO CEM infringe	ement legal reference			National infringer	ment legal reference

B. INFORMATION TO BE INSERTED IN THE REPORT

1. INSPECTION REFERENCES

Data element	M/O	Category; definition
Inspection authority	М	Inspection detail: Name of the inspection authority or of the alternate body nominated by the authority
Date	М	Inspection detail: Date the report is compiled
Port of inspection	М	Vessel activity detail: Place where the vessel is inspected: port followed by ISO-3 code of the country as "St Johns/CAN"
Vessel name	М	Vessel registration detail: name of the vessel

2. TRIP INFORMATION

Data element	M/O	Category; definition
Date trip started	М	Vessel activity details: date started the current fishing trip
Vessel trip number	0	Vessel activity details: Number of the fishing trip in current year
Date entry in the RA	М	Vessel activity details: Date the vessel entered the NRA for the current fishing trip
Date exit from the RA	М	Vessel activity details: Date the vessel exited from the NRA for the current fishing trip
Other areas visited	0	Vessel activity details: other area where vessel has been fishing during the current trip
Date trip ended	М	Vessel activity details: date ended the current fishing trip

3. VESSEL IDENTIFICATION

Data element	M/O	Category; definition
External identification number	М	Vessel registration details: Side number of the vessel
International radio call sign	М	Vessel registration details: International radio call sign of the vessel
Flag state	М	Vessel registration details: State where the vessel is registered, ISO-3 country code
NAFO Contracting Party	O (¹)	Vessel registration detail: NAFO Contracting Party of the vessel, as ISO code of the country, EUR for European Community, NCP for Non-Contracting Party
Home port	0	Vessel registration details: Port of registration of the vessel or homeport
Vessel owner	М	Vessel registration details: Name and address of the vessel owner
Vessel operator	M (²)	Vessel registration details: Responsible for using the vessel
Master name	0	Vessel activity details: Name of the master

⁽¹⁾ If different from the flag state.
(2) If different from the flag state.If different from the vessel owner.

4. RESULT OF INSPECTION ON DISCHARGE

4.1. General information

Data element	M/O	Category; definition
Start date of discharge	М	Discharge detail: Date the vessel started discharge
End date of discharge	М	Discharge detail: Date the vessel finished discharge
Has vessel landed all catches on board?	М	Discharge detail: Has vessel landed all catches on board? "yes" or "no"
Comments	0	Discharge detail: Comments as necessary
		If discharge as not been completed, please give an estimation on catch still on board

4.2. Quantity discharged

Data element	M/O	Category; definition
Species	М	Discharge detail: FAO 3-alpha code (part V, schedule II, attachment II)
Presentation	М	Discharge detail: Product form
Live weight	М	Quantities determined from the logbook
Conversion factor	0	Product detail: Conversion factor as defined by the master for the corresponding species, size and presentation, optional if already mentioned in table B
Process weight	М	Discharge detail: Quantities landed by species and presentation, in kilograms of product, rounded to the nearest 10 kg
Equivalent live weight	М	Discharge detail: Quantities landed in equivalent live weight, as "product weight x conversion factor", in kilograms, rounded to the nearest 10 kg
Comments	0	Discharge details: Free text area

4.3. Quantities staying on board the vessel

M/O	Category; definition
М	Discharge detail: FAO 3-alpha code (part V, schedule II, attachment II)
М	Discharge detail: Product form
0	Product detail: Conversion factor as defined by the master for the corresponding species, size and presentation, optional if already mentioned in table B
М	Discharge detail: Quantities landed by species and presentation, in kilograms of product, rounded to the nearest 10 kg
М	Discharge detail: Quantities landed in equivalent live weight, as "product weight x conversion factor", in kilograms, rounded to the nearest 10 kg
0	Discharge details: Free text area
	M M O

5. RESULT OF GEAR INSPECTION (6)

5.1. General information

Data element	M/O	Category; definition
Date of inspection	М	Inspection detail: Date of current gear inspection
Inspected gear	М	Inspection detail: Number of gear checked during port inspection

5.2. Otter trawl details

Data element	M/O	Category; definition
NAFO seal number	М	Inspection detail (if required): Number of the NAFO seal attached to the gear after inspection at sea
Is seal undamaged?	М	Whether NAFO inspection seal is intact: — "yes" or "no"
Gear type	М	International Standard Statistical Classification of the Fishing Gear, OTB for otter trawl
Attachments		Otter trawl detail: attachment to footrope
Grade bar spacing	М	Otter trawl detail: grade bar spacing in millimetres
Mesh type	М	Otter trawl detail: respectively mesh type: SQ for square mesh, DI for diamond mesh
Mesh size average	М	Otter trawl detail: average mesh size in the trawl part, by pair
Trawl part	М	Trawl part measured
Mesh size	М	Mesh size in millimetres

6. INFRINGEMENTS AND FOLLOW-UP

6.1. Sea inspection

Data element	M/O	Category; definition
Inspectors team	М	Contracting Party name; Fishery patrol vessel name
Date of inspection	М	
Legal reference	М	Mention of the NAFO CEM Chapter; Article(s) paragraph(s) for each infringement

6.2. Port inspection infringements results

(a) Confirmation of infringements found at sea inspection

Data element	M/O	Category; definition	
Identification of the NAFO infringement	М	Mention of the NAFO CEM Chapter; Article(s) paragraph(s) for each infringement	
Identification of the national infringement	0	Mention of the national reg. title Chapter; Article(s) paragraph(s) for each infringement	

(b) Additional infringements found during the port inspection

Data element	M/O	Category; definition
Identification of the NAFO infringement	М	Mention of the NAFO CEM Chapter; Article(s) paragraph(s) for each infringement
Identification of the national infringement	0	Mention of the national reg. title Chapter; Article(s) paragraph(s) for each infringement

⁽¹⁾ To be completed by the inspection authority or any alternate body nominated by the authorities as soon as the vessel land to port, based on

logbook records.

(2) Where applicable.

(3) To be completed based on the licence information.

(4) To be completed after completion of discharge.

(5) Verification shall be done when non-compliance has been cited/observed during inspection at sea. To be completed when port inspection also concerns inspection of gears on board. A detail form shall be completed for every gear having been subject to port inspection.

(6) Verification shall be done when non-compliance has been cited/observed during inspection at sea. To be completed when port inspection also concerns inspection of gear on board. A detail form shall be completed for every gear having been subject to port inspection.

ANNEX IV

'ANNEX XIV(b)

Product form codes

Code	Product form
A	Round — Frozen
В	Round — Frozen (cooked)
С	Gutted head on — Frozen
D	Gutted head off — Frozen
Е	Gutted head off — Trimmed — Frozen
F	Skinless fillets — Bone in — Frozen
G	Skinless fillets — Boneless — Frozen
Н	Skin on fillets — Bone in — Frozen
I	Skin on fillets — Boneless — Frozen
J	Salted fish
K	Pickled fish
L	Canned products
M	Oil
N	Meal produced from whole fish
О	Meal produced from offal
Р	Other (specify)'